

SZÉKELY UJSÁG

egyesülve a
SZÉKELYHIRLAP-pal

(GAZETA SĂCUIASCĂ)
MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP REGGEL.

fuzionat cu
ZIARUL SĂCUESC

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
KOVÁCS-HIRLAPIRODA, Str. Gen. Avarescu
1. szám.

Redactor responsabil și editor — Felelős szerkesztő, kiadó
Kovács J. István

Redacția și administrația:
BIROU DE ZIARĂ KOVÁCS
Ștrada Gen AVARESCU 1

PÜNKÖSD.

„... de eljőn az idő, mikor már nem
példabeszédekben beszélek nektek, hanem
nyíltan szólok nektek az én Atyámról”
(János evangéliuma 16 r. 25 vs.)

A sok meghurcoltatás után a kereszten való megdicsőülés levette Róla a fájalmakat.

A tövisek már nem véreztek.

Az arc redői is elsimultak.

És így, az Isten akarata fenséges karjaiban nyugvó test a feltámadás dicsőséges jelenetével biztatást adott az elcsüggedőknek, hogy nagy a Hít hatalma, nagy az Ur akarata...

Aztán a lélekcsiráztató stációk útján ott látjuk a sziklasírjából felkelt Krisztust a tanítványok között járni.

Halljuk is a Nagy Magvető szavait:

„Békesség néktek! - Miképpen elküldött engem az Atya, én is elküldelek titeket,”

És mikor ezt mondta, rájuk lehelt és mondá nekik:

„Vegyetek szent Lelet! Akiknek bűneit megbocsátjátok, megbocsátatnak azoknak; akiknek megtartjátok, megtartatnak.”

A tanítványok hittek a közöttük megjelenő Krisztus szavaiban, azonban hiányzott belőlük a bátorság, mely egy felépülő anyaszentegyház életigazságainak hirdetésére képessé tegye őket,

Szükség volt a megígért Szent Lélek eljövételére.

„És mikor a pünkösd napja eljött, mindnyájan egy szívvel-lélekkel együtt voltak. És hirtelen, mint egy sebesen zugó szélnek zendülése lett az égből és eltöltötte az egész házat, ahol ültek. És nyelvek jelentek meg nekik, mintegy tűzből valók, melyek megoszlottak és közülök minden egyesre szállt egy és megteltek mindnyájan Szent Lélekkel és elkezdettek más nyelveken beszélni, amint a Lélek adta nekik, hogy megnyilatkozzanak.” (Apostolok cselekedetei 1 rész 2—4 vs).

A Szent Lélek pedig erősekké, bátrakká edzette az apostolok szívét.

Erősekké és bátrakká az elkövetkezendő megpróbáltatásokra, a katakombákra.

Mert a szívükben az Igazság és Szeretet diadalmaskodott minden más érzésen, a Szent Lélek pedig vezette az utjukon.

A pünkösd szent tüzek apránként elárasztották az emberiség lelkét és így épült fel az anyaszentegyház, melynek különböző templomaiban felzeng máma a zsoltár szava:

„Jövel Szent Lélek Uristen!
Lelkünknek vigassága
Szívünknek bátorsága.
Adjad minden hivednek
Te szent ajándékat.”

Konverziós csorba

Irla: SZABÓ MARGIT

Tyúkok sercegetek árulkodva a kemenében s a kürtöskalács finom illata meglepedve vegyült bele az udvar eső utáni tiszta levegőjébe.

Pap Mihályék lakodalomra készültek. A nagyházban sürgött-forgott az asszonyok. Mihály letelepedett a kűszöbre s apjától örökölt kurtaszárú pipájából eregélte a füstöt és tettetett nagy nyugalommal bámult bele kékeslila felhőjébe. Közben aztán úgy észrevétlenül oda-oda sandított a kerítés mellé.

A lécekre rátámaszkodva enyelgett fia a menyasszonyával.

Mihály gondolkozott, arca elsápadt, majd kigyúlt, ajkai értelmetlen szavakat mondtak fenhangon s kisimultak a redők öreg homlokán. Felesége ott tipegett körülötte. Nagy lekinyugalommal nézte békés-séges arcát s megállt mellette a kűszöbön.

A gondos asszony szeme végigsiklott mégegyszer mindenén. A tisztára kipucolt udvaron az őt felé szédelt a majorság s az öreg kutya lombán cammogott a szalmakazal felé.

A kapu kilincse nyögve megcsikordult, nyomban utána nagy döndüléssel bevágta valaki és serény léptekkel jött az ajtó felé.

Mihály maga mellé eresztette a pipát. Úgy tett, mintha észre sem vette volna, hogy megállt előtte Kaszás Jancsi, a leendő apátárs. Elnézett a feje fölött csak az „Ággyon Isten”-re emelte rá az arcát.

Ködös, öreg szeméből foszforeszkált a

gyűlölet. Ellensége volt Kaszásnak, Valamikor jó emberségbe lévén egymással, husz ropogós ezrest számolt volt kölcsönképpen a kezébe. Aztán telt az idő. — Emlegettek valami konverzió felét, de a nehéz szó sehogysem tudott beférni a Mihály öreg fejébe. Akkor értette meg csak, mikor Kaszás huszezer lejt helyett, tízet számolt vissza a markába.

— S a többi? — nézett rá Mihály csodálkozva.

— A többi — felelt hetykén Kaszás — elveszett. Mindenki a felét fizeti meg csak

Az öreg összemarkolta az ezreseket — Valamit mondogt én neked, Jancsi — s durva kezét végighúzta öszülő bajuszán — É' tudod-e, ne félj, megfizetek én ezért neked — dörmögte s kigyúlt szemében a gyűlölet lángja.

A sötét fenyegetés befészkelte magát a Kaszás szívébe s zavarodva állt még most is Mihály előtt, megforgatva zsíros kalapját:

— Hivatott, Mihály bátyám?

Az öreg felemelkedett a kűszöbről:

— Vártalak es. Kerülj elébb — s betessékelte a belső házba.

Kaszás rosszat sejtve, megfogta az eléje tett szék karfáját.

— Sietős vóna az utam Mihálybá', mert hogy nagyba készülődnek nálunk es.

Mihály lomha nyugalommal előkereste az okulárját, szemére illesztette, aztán nyikorogva kihúzta az öreg kaszton nagyfiókját. Megsárgult, régi írományok közül kihalászta az öreg bibliát. Bűtykök ujjai alatt magától fordul a szentkönyv finom papírja kétfelé.

Kiemelt egy írást a öreg arcán kárör-

vendő, röpke mosoly suhant át. Szétterítette maga előtt a papírt, aztán rábókolt vastag ujjával.

— Nagy baj van a leányod parafernum leveleivel János... Egy pár ökor még héányzik belőle.

Kaszás keze alatt megvaccant a szék:

— Egy bornyu sem, Mihálybá'. Én mindent irattam, ami kell s én nem adok többet semmit!

— Nem-e — villant meg az öreg szemé gyűlöletteljesen. — Akkor nem lesz lakodalom, ezt én mondom neked: Pap Mihály

A nagy szál paraszt eléngedte a szék karfáját s dühösen állt szembe Mihállyal.

— Most mongya ezt, most az utolsó este? — ordította, aztán felkacagott.

— Késő. A lakodalomnak már ügyes meg kell lenni, érti-e? — aztán, hogy szavainak nagyobb nyomatéka legyen, fel-emelte a nehéz széket, hogy magyar módra letegye.

Az ajtó kinyílt és a zajra gyűlni kezdett befelé az asszonyok. Pap Mihály szigorú szeme visszaparancsolta őket, aztán megfogta Kaszás vállán a durva daróckabátot:

— Meg édes fiam, meg — mondta csufandárosan, ha egy koldus legényhez hezza adod a leányodat

Nagy sző vót, Kaszásnak színt váltott az arca:

— Hogy érti ezt kied?

— Ugy, édes fiam, hogy én még egy pár ökor nélkül nem egyezem belé a lakodalom megtartásába. Ha pedig akaratomon küjjel megesküszik a fiam, hát — s mellé tette a kezét — székel bősület szavamra mondom, hogy a hónapi nap az egyházra testálom a vagyonomat.

„DACIA” sorsjegy játékosai

ujabban a következő nagy nyereményeket nyerték:

6.000.000	lejes főnyeremény	okt. 15. No.	65882
6.000.000	lejes főnyeremény	jun. 15. No.	55633
2.000.000	lejes főnyeremény	okt. 15. No.	17286
1.000.000	lejes főnyeremény	okt. 15. No.	351697
1.000.000	lejes főnyeremény	okt. 15. No.	16993
1.000.000	lejes főnyeremény	jun. 15. No.	134000
1.000.000	lejes főnyeremény	febr. 15. No.	237228
1.000.000	lejes főnyeremény	febr. 15. No.	350400

és fentiekén kívül 50 egyenként 200.000 és 100.000 lejes nyeremény „DACIA” főelárusító RÉVÉSZ ERNŐ Tg.-Mureș

„DACIA” helyi képviselője és árusítása:
Kovács-hirlapiroda, Tg.-Săcuesc

Az országőrök nagy napjai

Junius első hetében nagy országőr munka, ünnepek és jutalmak.

Tg.-Săcuesc-Kézdivásárhely, jun. 4

Junius elsején országőr-hét vette kezdetét, mely junius 8-án Ofelsége Károly király, az országőrök legfőbb pártfogója és a szervezet irányítója visszatérésének ünnepnapján fejeződik be.

Ennek az országőr-hétnek munkaprogramját országsszerte a következőképpen állapították meg:

Junius 1. A falu és város napja. Ujavitás, ároktakarítás, fa és virágültetés, a szövetkezeti mozgalom ismertetése stb.

Junius 2. A nemzet hőseinek ünnepe. (Látogatás a temetőben, sírkörmelés, jótékonykodás.)

Junius 3. A nemzeti és szociális együttműködés napja. (Gyűjtés jótékonycélokra és az országőrszervezet repülőgép alapjára).

Junius 4. Az egészség és erő napja. (Az országőrök templomba mennek s Istentiszteleten vesznek részt.)

Junius 6. A rend és fegyelem napja. (Felvonulások a legteljesebb rendben és tegyelemben.)

Junius 7. A munka megjutalmazásának napja. (Az országőrök ki-ki érdeme szerint megkapja munkája jutalmát.)

Junius 8. A legelső országőr ünneplésének napja. (Az országőrök mindenütt hódolnak Ofelsége, II. Károly királynak.)

Itt említjük meg, hogy a helybeli állami tanítónőképző intézetben a múlt vasárnap helyezték el nagy ünnepek között az országőr zászlót.

Az ünnepeken megjelent a vármegye prefektje, Petrini ezredes is.

Befejeződtek az eucharisztikus ünnepek.

Az eucharisztikus világkongresszus budapesti ünnepei a múlt vasárnap fejeződtek be. Hatfőn reggel Szent István, az első magyar király halálának 900 éves év-

fordulója alkalmából rendezendő ünnepek kezdődtek meg, mely alkalommal Pápai kiküldött vezetése alatt a körmenet a Hősök terére vonult.

Kaszás lerogyott egy székbe s megfordult vele a világ. Hallotta, hogy a külső háznál magyarul beszélnek az asszonyok valakinek. Aztán csiát káromkodott. Látta maga előtt a Pap Mihály bosszualó arcát. Zavardva suhant át agyán a gondolat.

Nem lesz lakodalom egy héttől, kettőtől vagy ki tudja, meddig. Rajtuk kacag az egész falu, aztán mi lesz az árván maradt menyasszonnyal? Csufolni fogja a világ s nem kéri férjhez többet senki.

Összeszorította a fogát, öklöbe fogta két kezét, fel akart ugrani. Furcsa, de nem tud. Mintha odakötöztek volna a székhez, Rámeredt dühösen az öreg sápadt, ijedt arcára. Szólni akart, de nem tudott.

— Még egy pár ökör — gondolta — Vén gazember!

Ez volt az utolsó ép gondolata s nagyot nyíllalott a szíve tája. Egy pillanattal tartott az egész, aztán kinyitotta a szemét.

A lámpa égett, légy zümmögött körülötte. Előtte állt vagy négy riaatképű asszony. Az egyiknek kék vízesecsupor volt a kezébe.

— Így kied egy csor vizet — kínálta s fényes, barna szeme könnyes volt.

— Istenem. Istenem, ez a szülei szív. A lelkire vette szegény, hogy hónap kilépik a háztól a gyermeke.

A másik asszony közbeszólt:

— Ejnye, ne mán, kemény férfi létire hogy tud így busulni János, szén csak a szomszédba lesz a leánya. Hát a kié, más faluba menyen? — pityeredett el.

Kaszás lehuzta a száját s nagyot legyintett a kezével.

Az ajtó kinyílt s a becsapódó nyári szellő megremegettette a lámpa sárga fényét. Pap Mihályné ijedten megállt a küszöbön. Az arca holtfehér volt.

— Mi lölte apatárs?

— Elmelegödött volt — felelt helyette Mihály, aztán hátat fordított az asszonyoknak s Jancsi elé tette az irást.

— Hát asszonyok — mondta célzatosan — Nem tudni, hogy lesz-e lakodalom, nem-e, metitőszám fel — s Kaszás felé sandított — ha az apa..

— Aggyatok egy plajbászt — szólt közbe Kaszás, aztán rákanyarította a papirosra: „Egy pár veres ökör”

Végigsimította verejtékező homlokát s felállt. Fejre lökte az eleje tett kúrtóskalácsos tálat s fejére nyomta a kalapját.

Mihály a kapuig kikísérte.

— Hát Jancsi — mondta — mátol kezdve helyreállított a régi béke közöttünk. Azt a kicsi konverziós csorbát helyre vágta a mai nap. Ne sajnáld, met én sem sajnálom, pedig igazság szerint engömöt illetett volna az a pár veres ökör, de hát én — legyintett — lemondottam róla a gyermekem javára.

Kaszás ha látott.

A hold sárgásfénye kacagott az égen s megfirkolta magát körülöttük az öreg kutya.

— Hocc-de a kezed, Jancsi. Nem tartozunk egymásnak. Mátol kezdve jó ember-ségbe, jó rokonságba élhetünk esment.

Keményen megrázta a Kaszás kezét s még a széles vállát is megölelgette, aztán nagy lelkinyugalommal bedöngtetett a házba. A küszöbön keresgélgni kezdett.

Ejnye no, az antiját, merre tették a pipámot?

— Ehun 'ni — nyújtotta feléje az egyik asszony — tessék Mihálybá.

Megtömté jól ötös tubákkal, szénét nyomott rá hüvelykujjával s nagy pippogtatás közben visszatelepedett a küszöbre.

Pityókából

RÁDIO DETEKTOROS VEVŐ.

Ismerteti: K. BOGDÁN GÉZA.

Kellékei: Legalább 10 méter magas, 30 méter hosszú hullámfogó (antenna), hozzá földvezeték, fejhallgató, egy közönséges nagyságupityóka (krumpli) és kristálydetector.

Készül következőképpen: a pityókát keresztben két félbe vágjuk s a két részt egymástól 3—5 mm. távolságra helyezzük, a te-
tejére a detector felerősítjük úgy, hogy az egyik dugóját az egyik, másik dugóját másik fél pityókába beszurjuk s megint úgy járunk el a földvezeték és hullámfogó egy-egy és a fejhallgató két dugójával, akként azonban, hogy a felénk eső oldalba a fejhallgató, az ellenkező oldalba pedig a föld és a hullámfogó dugói legyenek beszurva, hogy hallgatni kényelmesen lehessen. Ezzel kész is a pityóka-rádió detectoros vevő.

Nem szükségesek bepakolt, vagyis szigetelt rézdrótkercsek, sem légszigetelésű kondenzátor, sem banánhüvelyek, az egyes kapcsolások s azok sorrendjei sem izgatnak. A dugók beszurása nyomán kelekezett lyukak a banánhüvelyeket képviselik, a két felé vágott s egymástól egy pár (3—5) mm. re szét-huzott félpityóka darabok közti hézag maga a légszigetelés. A többi említett alkatrészek benne vannak a pityókában, a jó Isten beléteremtette.

Ezen kis detector, melynél a világon egyszerűbb nincs — *székely találmány*, Forró György földbirtokos, a budapesti felső ipariskola volt növendéke, Marcuşai (márkosfalvi) lakos „eszelle” ki, kinek a rádió terén nagy ismeretei vannak.

Végül megjegyzem, hogy ha a két fél pityóka közt nincs meg az említett hézag, illetve a légszigetelés, vagyis ha összeérnek, — rövid zárlat keletkezik s a vevő a zárlat ártalmára néma marad.

SPORT

KSE—SzMTE 3:2 (2—2)

Folyó hó 29-én d. u. szép mérkőzést nézett végig az elég nagy számban megjelent közönség a Sinkovits-sporttelepen.

A mérkőzés barátságos volt, mivel a KSE a bajnoki mérkőzés időpontjára nem jelent meg. A delegált bíró Korodi, Molnár Józsiást kéri fel a barátságos mérkőzés levezetésére.

Mindkét csapat a legerősebb összeállításban állt ki az örök rangadóra.

A KSE kihasználva az öt támogató szél előnyét, azonnal gyors támadásokat vezet az ellenfél kapuja ellen s már az első negyedóra végén Gal Ódi okosan helyezett góljával megszerezte a vezetést. Gól után váltakozó támadásokkal folyik a küzdelem.

A 30-ik percben az SzMTE kapusa szabálytalanságot követ el s a megítelt 11-est Csulak nagy erővel lövi be. 2-0.

Erre az SzMTE is rákapcsol s több gyors támadás után a félidő végéig sikerül is az egyenlítés László Zoltán 2 góljával az első sarokrugásból fejezte, a 2-ikat kb 25 méterről lötte be (kapus hiba).

A második félidőben érezhető SzMTE fölény van, de az egyik játékos illetlen kiabálása miatt a bíró kiállította, miután a KSE újabb erőre kapott s több szép támadás után a II. félidő vége felé egy 20 méteres szabadrugásból Csulak megszerezte a győztes gólt. Később már az eredmény nem változott. A győztes csapat minden tagját dicséret illeti.

Az SzMTE legjobbjai a kapus, a jobb bekk és finoman játszó center voltak.

A mérkőzés végig erős iramu, változatos és kissé kemény volt.

Tekézőink versenye.

Május 22-ikén mindhárom helybeli tekéző csapat Covasna-n (Kovácsnán) játszott barátságos mérkőzést, melynek eredménye a következő: Izvorul—Törökves 104:94, Izvorul—Cipészek 127:117, Nemere—Izvorul 110—102 fa.

KSE—Amateur Covasna-n.

Vasárnap a KSE Covasna-n játszotta a tavaszi szezon utolsó bajnoki mérkőzését az Amateur ellen.

H I R E K

-1938-
Junius
4**'SZÉKELY UJSÁG'**
(egyesülve a SZÉKELY HIRLAP-pal)

társadalmi és közgazdasági hetilap

A „Székely Ujság”-ot
néhai MOLNÁR EMIL
a „Székely Hirlap”-ot
BIRÓ LAJOS alapította.

ELŐFIZETESI ÁRAK:

félévre — 80 lei. Egy hóra — 14 lei
negyedévre 40 lei. Külföldre egy évre 280 lei

TÁJÉKOZTATÓ:

Szolgáltatás gyógyszerár vasárnap a Szini-patika, mely egész napon nyitva. Ugy-szintén e héten keresztül a Szini-gyógyszer-tár a szolgáltatás, vagyis a déli órákban is nyitva és éjszakánként szolgálatban van.

Muzeumunk a felhalmozódott új anyag rendezése miatt zárva.

Vonatok érkezése

Târgu-Săuc. c. ből indul Braşov felé 5⁵⁸
14³⁰, 19⁵⁰,

Târgu-Săuc. re-érkezik Braşov felől
9³¹, 16³⁶, 21³⁹,

— A Székely Ujság következő szá-ma a közbeeső munkaszüneti napok miatt csak 2 oldalon jelenik meg.

— ELJEGYZÉS. Mániás Marcika és dr. Melik István orvos jegyesek.

— Hevessy színtársulata városunkban Hevessy Miklós színtársulata egy tíz napos idényre jött városunkba. Előadásra nagy-részt ujdonságok kerülnek. A jó erőkből álló társulat már meg is kezdte jó előadásait.

— Megkezdődött a kövezési munka. A Vasút-utca betonalapozását hétfőn kez-dették meg. A munka oly szép irásban halad, hogy június végéig valószínűleg be is fejezik a kövezést.

— Evangelikus hívek figyelmébe. Junius 12.-én, akadályoztatás esetén junius 19.-én délelőtti a rendes isteni-tisztelet keretében *Nikodémusz Károly ev. főesperes ur* prédikál. Kérem egyházunk minden hívét, hogy az istentiszteleten családostól résztvenni szí-veskedjenek. Bothár L. Vilmos egyh. gondnok.

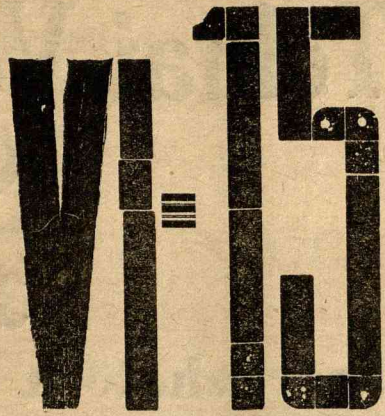
— Ebzálat. A városban újból 90 napos ebzálatot rendeltek el.

— Ne hajts gyorsan. Sokszor tettük már szóvá, hogy a város keskeny utcáin meg nem engedett gyorsasággal haladnak a gépkocsik és kerékpárok. A múlt szombaton könnyen végetesse válható szerencsétlen-séget okozott az Averescu utcában egy nagy gyorsasággal haladó kerékpár, mely elütött egy kisleányt. A gyermeket a kerék hozzávág-ta a gyalogjáró kövezetének és pillanatra el-vesztette eszméletét. A kerékpárost e'állí-tották a rendőrségen és megindították elle-ne az eljárást. Ez példa arra, hogy a kerék-párok és gépkocsik a város területén lehe-tőleg lassítsanak.

— Közbirtokossági választás. A múlt vasárnap Estelnice (Esztelnek) a közbirtok-ság tartotta meg ujjalakuló közgyűlését. A tisztviselői karnak lejárva a megbízatása, választásra került a sor, melyet Dumbi já-rásbíró vezetett le. A két lista közül az első számu, vagyis a régiek névsora került ki győztesen százszázalékos eredménnyel. Így az elnök újból Kiss Géza lett.

— Megdrágult a vasúti teherszállítás. A bérletjegyek és személyszállítási díjak felemelése után a CFR vezérigazgatósága az árukra is újabb adókat vetett ki. Az 50 kg-on felüli személy-és gyors járabáru ra, továbbá az ugyanevezett „timbru de francare” szállítmányokra jun. 1-től kezdve 5 lejes külön „közlekedési” és külön 5 lejes utadót számítanak fel a rendes szállítási díjakon felül.

— Jó mellékkeresetet biztosít a mé-hészet. Egy jól kezelt méhcsalád évi hoz-a ma eléri a 20 kg-ot is. Tekintettel, hogy a

a
negyedik osztály
főhuzása!!

48 új milliomos egyetlen napon

Ujítsa meg sorsjegyét
Vegyen 250 leies rész-sorsjegyet

Egy napon 320.000.000 nyeremény!

méhészet kisebb telken is üzhető és kevés munkát igényel, a szabad foglalkozásu egyé-neknek jó mellékkeresete biztosít. A június 8-án kezdődő c'uij (kolozsvári) 10 napos méhészeti tanfolyam alkalmas a méhészet úgy elméleti, mint gyakorlati elsajátítására. A tanfolyam ingyenes, c'upán a beiratkozás-kor fizetendő 100 lej beiratási díj. Az ok-tatás naponta d. u. 4 órakor kezdődik. Jelenkezéseket elfogad és bővebb felvilá-gosítással szolgál az E. M. E. titkári hivatala Cluj A, Mureşan utca 10 szám, Telefon 21.58

+) Dr. Hol'anday Pál orvos für-dőre utazott és rendeléseit junius 20-ikán kezdi meg.

SZINHÁZ

A Magyar Színház pünkösdi műsora:

a „Central” nagytermében — Csak 7 napig!

Szombaton: JULIA operett ujdonság.

Vasárnap d. u. 5 órakor: A ROMANTI KUS ASSZONY olcsó helyárrakkal, vasárnap este 9 órakor: SYBILL operett.

Hétfőn d. u. 5 órakor EGY VIDÁM ÉJ-SZAKA operett, olcsó helyárrakkal, hétfőn este 9 órakor: JÉZUSFARAGÓ EMBER, Nyíró Jö-zsef székelytárgy drámája.

Jegyek e'ővételben kaphatók Dávid De-zsó ur üzletében

Könnyűszerrel megtanul románul,

ha megvásárolja GÁL ZOLTÁN

ROMÁN NYELVTANFOLYAM-át

Ára 120 lej és kapható a KOVÁCS hirlap-irodában. Ugyanott Gál Zoltán összeállításában ROMÁN-MAGYAR és MAGYAR ROMÁN szótár — 25 lejtől.

Árkosi „B e n k ő
Borvíz”

Bene Albert cégnél
Tg-Săuc. c. kapható

Felvétel a tg-săucesci (k.-vásárhelyi) róm. kat. gimnáziumba

A róm. kat. nyilvános jogu gimnázium-ban a jövő évi I. osztályba lépők részére a felvételi vizsgák junius 22 és 23 napjain lesz-nek. A tanulók az elemi iskola IV. osztá-lyának anyagából felelnek, azért hozza min-denki magával IV. osztályos könyvét, írás-beli is lesz, Három tárgyból írnak és felel-nek: a román nyelvből, magyar nyelvből és számtanból. A vizsgálatot olyan időben kezd-jük, hogy akik aznap reggeli, délelőtti vo-nattal érkeznek, azok is nyugodtan elérnek s így nem kell már az azelelőtti való nap ide-utazniok.

A vizsgához hozni kell:

1. Iskolai bizonyítványt legalább a IV, elemi osztály elvégzéséről.
2. Állampolgársági bizonyítványt ere-detiben vagy másolatban, amilyen van.
3. Anyakönyvi kivonat a születésről.
4. Keresztelési bizonyítvány (románul írva.)

Felekezeti iskolába járt tanulók látta-moztassák iskolai bizonyítványukat a reví-zorátusnál.

Felvételi vizsgadíj 80 lej, A többi di-jakról felvilágosítást nyújt személyesen vagy írásbeli megkeresésre az igazgatóság.

Szeptember 1—3 között is tartunk ilyen osztályos felvételi vizsgát:

Írásbeli megkereséseket a következő címre kell küldeni: A róm. kat. gimnázium igazgatóságának, Târgu Săuc. c. jud. Trei-scaune.

Szűcs Mihály, gimn. igazgató.

Eladó

Az Oituz-utca 10 sz. alatti parkett és cse-répályhakkal elá-tott ház a m a t —

mely áll 4 szoba, konyha, kamara, für-dőszoba, hármas garázs, külön gazda-sági udvar, istállóból, valamint vetemé-nyes és gyümölcsös kertből, azonnali kiűrités mellett ELADOM

Finichiu Valér

Hirdetéseket olcsó árban a Székely Ujság közöl

Érkező vonatok Braşov-Breţcu között.

— Érvényes 1938. május 15-től. —

6 ⁴²	13 ⁴⁰	18 ⁴⁵	— — —	Braşov — — —	8 ⁴⁸	17 ²⁵	22 ⁴¹
7 ⁵⁸	14 ⁵⁵	19 ⁵⁰	— — —	Sft. Gheorghé — — —	7 ⁴⁵	16 ²²	21 ³⁸
8 ⁵⁴	15 ⁵⁹	21 ⁰²	— — —	Covasna — — —	6 ³⁸	15 ¹²	20 ³³
9 ³⁵	16 ⁴¹	21 ⁴⁴	— — —	Târgu-Săuc. c. — — —	5 ⁵⁸	14 ³⁰	19 ⁵⁰
10 ²²	17 ²⁸	22 ³⁰	— — —	Breţcu — — —	5 ⁰⁵	13 ³⁵	18 ⁵⁵

Osatlakozások Ciuc (Csik) felé a Breţcuból induló vonatoknak:
8⁵¹, 13⁴⁰, 19¹⁰, 22¹³.

A város hivatalos hirdetései.
Primăria Orasului Trg.-Săcuesc.
No. 3023/1938.

PUBLICAȚIE

Se aduce la cunoștință generală, că în ziua de 15 Junie 1938, ora 10 se va ține în cabinetul primarului dela primăria orașului Trg.-Săcuesc licitație publică cu oferte închise pentru darea în antrepriză manopera lucrărilor de pavare din diferite străzi ale orașului.

Valoarea lucrărilor este de cca 50.000 Lei
Termenul de executare se va fixa prin contract.

Garanția provizorie este 50/o

Devizete și caietul de sarcini se pot vedea la serviciu economic al orașului.

Licitatia se va ține în conformitate cu art. 88 110 din L. C. P. și art. 229 230 din L. A Trg. Săcuesc, la 28 Mai 1938

Primar
ss. Căp. M. Georgescu

Secretar gra
ss. R. Cosma

No. 2894—1938.

PUBLICAȚIUNE

Se aduce la cunoștință, că în ziua de 7 Junie 1938 ora 10 se va ține a două licitație publică în localul primăriei orașului Trg.-Săcuesc, pentru darea a 144 stj. lemne de foc, cu mașina.

Prețul de strigare este Lei 75 la un stj.

Licitatiunea se va ține în conf. cu art. 88 110 din L. C. P.

Târgul-Săcuesc, la 26 Mai 1938

Primar,
Căpitan pens. M. Georgescu

Secretar
Cosma

No. 2895/1938

PUBLICAȚIUNE

Se aduce la cunoștință, că în ziua de 7 Junie 1938, ora 11 se va ține a două licitație publică în localul Primăriei orașului Trg.-Săcuesc cu oferte închise și sigilate, pentru transportarea a 400 stj. lemne de foc din pălurea „Căruș”.

Prețul de strigare este Lei 300 la un stj.

Garanția provizorie este 5 la sută.

Caietul de sarcini se poate vedea la serviciul economic al orașului.

Licitatiunea se va ține în conf. art. 88-110 din L. C. P. și art. 229—230 din L. A.

Târgul-Săcuesc, la 26 Mai 1938

Primar
Căpitan pens. M. Georgescu

Secretar
Cosma

A nagyérdemű közönség tudomására hozom, hogy

**asztalos-
műhelyemet**

a néhai Incze János ur műhelyéből a Str. Gen. Cristescu 1. szám alatt levő saját házamba helyeztem át,

Felelősség mellett vállalom modern butorok szakszerű elkészítését a legújabb minták szerint

Továbbra is szíves pártfogást kér
Balogh András
műbutor-asztalos

1937. évbéli

Tolnai Világlapok 2 lejért Színházi Élet

3 lejért

Beszerezhető a KOVACS-hirlapirodában.

Értesitem a m. tisztelt közönséget, hogy nálam megrendelésre készülnék a legművészesebb kivitelben

SIREMLÉKEK

(sirkövek) gránit és márványlapokkal ellátva.

Ugyisint minden más szakmába vágó munkákat jóállással és felelősséggel vállalom és pontos időre szállítok.

SZEGEDI MIHÁLY

kőfaragó
GHELINTA — GELENCE

A HERMES-féle

vasuti menetrend.

Érvényes 1938 máj 15-től

Kapható a Kovács-hirlapirodában
A kis menetrend 20, a nagy menetrend 40 lej

ÉRTESÍTÉS.

A m. tisztelt hölgyközönség szíves tudomására hozom, hogy
külföldi tanulmányutamról
hazaérkezve

női szabó- varrodámat

minden igénynek megfelelően kibővítettem és úgy az

angol, mint francia divat

szerint elvállalom bármilyen munkát. Minden igyekezetem arra irányul, hogy mint eddig is, kiérdemeljem t. üzletfeleim bizalmát és megelégedését. Kérem a b. pártolást.

SZIKSZAYNÉ.

Flekken Transsylvania legjobb vicclapja
Megjelenik Tg.-Mureș
Pas-jul Stefan Josif 15

A

„DACIA“

mezőgazdasági terményeket feldolgozó vállalat

tudomásul adja, hogy a

NAGY FERENC-féle rétnek

a cég által bérelt

területére

valamint a „lenföldnek“ nevezett, a Kászon pataka mellett elterülő kaszálóra a bejárat tilos.

Sem kirándulás, sem fürdőzés ezeken a területeken senkinek sincs megengedve. A tilalom ellen vétőket a bíróságnak átadják.

Nemerefuvás

Földi István regénye kapható

a Kovács-hirlapirodában

Házeladás

Tg.-Săcuesc városban a Cuzza Voda 3 sz. alatt levő egy

2 szobás

és egy

3 szobás

lakóházat, mellékhelyiséggel együtt, szabadkézből, tehermentesen, tulajdonos ügyfeleim megbízásából eladok.

Venni szándékozók a felteteleket irodámban a hivatalos órák alatt megtudhatják

Dr. DÁVID ügyvéd ==

Dávid Iván könyve „HIREK“ leszállított áron, 50 lejért kapható a Kovács-hirlapirodában

Csiszár József

május elsejével

városunkban Str. Biserica

Române 24. szám alatt

(Nagymihály Sándor ur mellett)

géplakatos

műhelyt nyitott

és ezúton kéri a m. t. közönség szíves pártfogását.

Mindenek felett fontos tudni,
hogy különböző FAJ BORO K 14 lejtől felfelé,
finom likőrök, csokoládék, fűszerek, lisztek
stb. legelőnyösebb beszerzési forrása:
SZÉP RÓBERT kereskedése (Főtér)
Olcsó árak, pontos és tiszta kiszolgálás!

Tipografia MINERVA Târgul-Săcuesc 1938